

招娣：

時光如梭。你離開我們已經整整一個月，可是，我依然不能從悲痛和惋惜中釋懷。

這些日子裡，每每獨處時，在翻看一本本相冊裡，總會浮現出昔日共同拼搏戰鬥的身影，還有那背後的故事；在凝望窗外的細雨時，總會情不自禁地潸然淚下；在打開手機時，總會惦記着你的短信、微信，以及其中簡單的「微笑」符號。

這些日子裡，我在孤獨、寂寞、失落中度過了清明、五一，以及香港的其他公休假，仍然不能接受你已離世的現實，思緒反覆定格在為你送別的那一天……

那一天，初春北京，桃李紛爭，嫣然吐蕊，可是我只能感受到潮濕的雨絲，刺骨的寒潮，還有悶熱中的悲傷。那一天，我們中國女排「五連冠」時期的眾多姐妹因你的病故而聚首，我們曾經多麼期盼聚首，而如今要用這樣的方式相聚，讓人倍感沉痛。那一天，我遙想當年的姐妹情深，相見擁抱依舊親切，彼此對視卻又無言，聞聲而哽咽，淚水如潮湧。

從此，我們天人相隔，才開始相信你真正的離開，讓我怎能不撕心裂肺。

(一)

招娣，你可曾知道：「袁頭」又一次提醒我們「別掉隊」。

在你的追悼會上，我和其他姐妹一起走進靈堂，領隊的還是「袁頭」。他對我們說：「別掉隊，都跟上，別哭。」那時那刻，一聲熟悉於耳的囑咐，讓所有人壓抑心間的悲泣，卻事實是聲淚俱下，無法自抑。

30多年前，你和其他隊員拼搏賽場時，時刻聽到「袁頭」的命令，都會立即緊張起來，執行指揮。腦海裡是這樣的場景，可是，現在，我們的眼前，姐妹集體裡你位置早地空缺。那一天，你的生命戛然而止，你沒有跟上隊伍，你掉隊了，我再也看不到你活力自信的身影、陽光燦爛的笑容。面對「掉隊」，我們不會像30多年前那樣批評誰、鼓勵誰，我唯有自責，自責於未能幫助你更多，自責於未能陪伴你更多，那將是永遠的遺憾與後悔。

寄往天堂的一封信

——追思我親愛的姐妹陳招娣

陳亞瓊



■當年的中國女排。中間10號球衣者為陳招娣，7號球衣者為陳亞瓊，左一為教練袁偉民。

(二)

招娣，你可曾記得：我們曾經共同的512房間，曾經被你們逼着「跳樓」，曾經帶哈密瓜回鄉的故事，曾經……

我進入國家隊後，與你和曉蘭同住512房間，也常因身材苗條被隊員戲稱為「瘦子協會」。那時候，我和你頭對頭睡覺。晚上，悶熱出汗時、蚊子嗡嗡作響時、被夢驚醒時，我會無意間用手摸一下頭，那時經常摸到你的臉，驚動你的美夢。

1972年，我們到烏魯木齊參加比賽。賽後放假回家，你用每個月3元錢的津貼帶了6個哈密瓜，從新疆坐了3天4夜的火車回家。那是個炎熱的夏天，坐的火車也是

悶罐車，到杭州的時候，哈密瓜爛了一半。你還是很有愛地與我們說：「哪怕只剩一個，也要帶回去給家人嘗嘗。」

1982年，世錦賽前夕，我們全隊在湖南郴州集訓。一個周末的傍晚，我晚飯後步行樓梯回宿舍，你和曉蘭正好逛街回來，緊隨我的後面。你們突然大聲叫我的名字，我猛然回頭打招呼。此時，你們拿着剛剛買來的「竹蛇」在我眼前活靈活現地搖晃。頓時，我轉頭快步向前跑，從樓梯的另一側跳向地面。落地的時候，兩行眼淚奔湧而下。後來，每次說起這件事，你總認為自己比我還緊張，世錦賽之前，隊員的任何閃失可都是大事。

姐妹含淚、隊員嗚咽。過去的1個月，香港細雨濛濛，我的心裡也是空落落的。如果，來世還有機會，我還願意再給你煮家鄉的米粉，還願意拎着「八寶袋」，追尋曾經的美好故事。

(三)

招娣，你可曾體會：很多「70後」、「80後」學着《教練》一文長大，你的精神仍然激勵着我們，還有他們。

文章說：暮色由淡到濃，不久就黑下來了。館裡燈火通明，姑娘們剛剛練完球，汗水濕透的衣衫緊緊地貼在身上。白色的排球撒滿一地，姑娘們正彎腰撿拾着。「誰還想加練一會兒？」教練袁偉民衝着這群疲憊不堪的姑娘大聲問道。「我加練一會兒！」一位靈巧秀氣的姑娘抬起頭來，搶先回答。

那個靈巧秀氣的姑娘就是你。這些年，年輕人碰到我，時常問起你，想起學生時代的課文。這也是一種感動！中國女排曾經感動世界、振奮中國，我也想感動到了那時的學生，現在的社會中堅力量。

如果說，30多年前的中國女排用頑強拼搏開啟了振興中華的夢想，那麼今天，向世界展示中國實力、實現中國夢想的道路上，更加需要精神的支撐。中國夢是每個中國人的夢，更是年輕人的夢。我仍然相信，「女排精神」可以鼓勵人們做夢、勉勵人們追夢、激勵人們圓夢，為實現「人民的夢」添磚加瓦。

招娣，再過兩三個月，中國女排的新老隊員又要齊聚香港，參加亞洲站的比賽，主教練是我們的姐妹，運動員是我們的希望！

瘦影當窗，望風懷想。安息吧，招娣，你永遠都在我心裡！

亞瓊 2013年5月5日

(作者為中央政府駐港聯絡辦宣傳文體部副部長)

孕婦政總外請願 冀享公院 T21 產前檢

香港文匯報訊(記者 劉雅艷) 民建聯昨(四)日聯同一班孕婦在政府總部外發起請願行動，促請港府撥款資源，在公立醫院引入T21驗血檢驗技術，為孕婦提供「零風險」的唐氏綜合症產前檢查，保障孕婦健康。立法會議員葛珮帆表示，現時T21技術費用需8,000元，對不想冒險抽羊胎水的基層高齡產婦而言，實在難以負擔。

葛珮帆：基層難負擔8,000元

現時，本港每700名孕婦中，就有1人會誕下唐氏綜合症嬰兒。而孕婦在35歲後產子，懷有唐氏綜合症胎兒的風險亦較高。現時公營婦產科會為所有孕婦做超聲波掃描，若有懷疑，會「抽羊胎水」檢驗，惟此舉屬羊膜穿刺術，可令孕婦面對約有1%的流產風險。

驗唐氏症百分百安全

而根據香港中文大學醫學院之研究，「T21」測試可於懷孕10周時，透過驗血檢驗胎兒是否患有唐氏綜合症，其安全性近乎100%。

五豐行牛價大加小減

肥牛貴5%良種平0.85% 高永文質疑冬後肥牛價為何反升

香港文匯報訊(記者 劉雅艷、羅繼盛) 獨家進口內地活牛的五豐行，兩個月內第二次調高肥牛批發價200元，至4,690元一擔，加幅5%；同時，五豐行又罕有調低良種牛(普通牛肉)的批發價，惟減幅則不足1%。五豐行稱，肥牛貨源仍然緊張，故有需要加價以確保供應，相反，良種牛之供應則相對平穩。食物及衛生局局長高永文對加價感到突然，稱今日會向五豐行了解原因；他又質疑冬冬已過，為何肥牛之價格卻不跌反升。對於是次價格調整，牛肉商販認為良種牛肉的減幅太小，不會減價，反而肥牛零售價則會加價。

五豐行接受本報查詢時表示，4月中旬至今，肥牛貨源非常緊張，產地行情一路上漲，為保障供應，故提高肥牛批發價。相反，由年頭至今，良種牛產地總體價格較為平穩，尤其春節後貨源緊張情況有所緩解，故在確保充足供應的前提下，調低香港良種牛批發價。

食衛局局長高永文表示，未獲通知肥牛調高批發價，對五豐行再漲價感突然，稱今日會向五豐行了解。高永文表示，明白牛肉價格有升有跌，冬冬肥牛價格會較高，但他質疑：「現時天氣已回暖，為何仍有需要提高肥牛的售價？」他續指，政府正委託顧問研究開放活牛市場的可行性，最快今年中公布結果。

對於肥牛愈賣愈貴，市民感到十分無奈，不禁大呼「嘩，那麼貴！」稱會減少至每星期只吃一兩次。另有市民指：「加那麼多，現在亦要90多元1斤。買雪藏牛肉吧，雪藏便宜很多。」

肉商：良種減太少零售難減

香港新鮮牛肉肉商發言人許偉堅表示，市上優質活牛零售的零售價已高達逾100元一斤，而優質肥牛更需近170元。他坦言，肥牛的零售價會跟隨五豐行加價，「可是，

近年五豐行供港活牛批發價變動

價格調整日期	良牛(每擔)	肥牛(每擔)
2011年11月21日	2,790元	3,110元
2012年4月10日	2,925元	3,260元
2012年6月15日	2,925元	3,400元
2012年7月31日	3,035元	3,400元
2012年9月1日	3,415元	3,650元
2012年10月20日	3,845元	4,080元
2012年12月22日	4,105元	4,310元
2013年3月8日	4,105元	4,490元
2013年5月6日	4,070元	4,690元

資料來源：本報資料室 製表：香港文匯報記者 羅繼盛

良種牛肉批發價雖下跌，但實際每斤只減一個幾毫，故零售價未必有得減了。他認為，受租金及通脹上升影響，零售價減幅不會大，「希望五豐行可再降低牛肉批發價，令零售價可以減低，讓市民直接受惠」。

牛肉價格持續上升，五豐行於2012年共加價6次。在2011年11月21日，每擔良牛批發價為2,790元，經6次加價後，1年間暴升47%至2012年底的4,105元。而肥牛則由每擔3,110元加至4,310元，1年間暴升38%。

熱烈歡迎 雲南省省長李紀恆率團蒞港 暨 祝賀 「滇港產業合作暨中國—南亞博覽會推介會」 圓滿成功

李鏊發 余英杰 林鎮洪 施子清 楊孫西 盧文端 戴德豐

同敬賀 (排名不分先後)

愛心茶餐廳 飯餸贈托管童

香港文匯報訊(記者 陳錦燕) 一餐溫暖的晚飯，是小孩每天必享的幸福，但對於托管學童來說，這份簡單的幸福卻來之不易。去年曾獲社署頒發「傑出社區愛心商戶」的基隆茶餐廳東主曹德雪，自2011年起，每晚義務供應免費晚餐給社區中心托管兒童，讓他們也能享用熱騰騰的飯餸。社署表示，新一屆的社區愛心商戶選舉現已接受提名，望鼓勵及表揚像基隆茶餐廳等關懷社會的愛心商戶，提升社區內守望相助的精神。

曹言道：「得人恩果千年記。」在過去艱難日子裡，曾得到別人幫助的曹德雪，決心將愛心傳承，關懷其他有需要的人。「我當時在想幫什麼最好？後來考慮到自己是茶餐廳東主，提供飯餸最方便，故開始與社區慈善機構合作，為社區內有需要的人提供膳食。」

過去一直為露宿者提供免費膳食的曹德雪，從2011年起擴至社區中心托管學童。每月為露宿者行動委員會、香港中華基督教青年會及聖雅各各群福會等組織提供超過100個飯盒。除部分飯盒收取低於成本價的價錢外，曹德雪每月需額外增加逾8,000元開支。

飯盒溫暖基層3姊弟

隨著通脹及人工的不斷增加，被問及提供免費晚膳會否對茶餐廳造成壓力。曹德雪坦言，經營茶餐廳，一分



■阿美、阿欣和謙謙3姊弟，享用曹德雪(左二)提供的免費膳食。劉國權攝

毫都是成本，這必然會有些負擔，但看到員工的積極配合以及受惠人士開心的笑臉，她認為值得。「能夠感染身邊的人已是我做善事的最大得益。」

來自深水埗基層家庭的阿美、阿欣和謙謙3姊弟，因父母長時間在外工作，遂1年半前開始，每天放學後便到社區中心接受托管服務，3姊弟每天最盼望的，便是來自基隆茶餐廳的飯盒派發時間。年紀最小的弟謙謙可愛調皮地告訴記者：「我最愛吃肉，好味！」

社區愛心商戶接受提名

為鼓勵更多小商戶投入義務工作，回饋社會，社署舉辦的「2012—2013社區愛心商戶表揚計劃」現已展開，各社區機構可在本月16日前提名心水愛心商戶，社署希望繼續透過表揚小商戶對社會的貢獻，讓社區內互愛互助的精神發揚開去。

今日香港天氣預測

2013年 5月6日 星期一

大致多雲，日間部分時間天色明朗，早晚有一兩陣雨及沿海有薄霧

氣溫：21°C-25°C 濕度：75%-95%

潮漲：06:55(1.7m) 18:22(1.7m)

潮退：11:53(1.1m) --

日出：05:49 日落：18:51

未來四日天氣預告 查詢天氣：1878200 查詢時差：10013或1000

日期	氣溫	濕度	天氣
7/5(星期二)	23°C-27°C	75%-95%	多雲偶陣雨
8/5(星期三)	24°C-28°C	75%-95%	多雲偶陣雨
9/5(星期四)	24°C-28°C	80%-95%	多雲偶陣雨
10/5(星期五)	24°C-27°C	80%-95%	多雲偶陣雨

空氣污染指數

一般監測站：30-60 污染指數：中等至偏高 路邊監測站：70-85 空氣指數：偏高

0-25 輕微 #設於中西區、葵涌、觀塘、深水埗、沙田、大埔、荃灣及元朗。

26-50 中等

51-100 偏高

101-200 甚高 *設於銅鑼灣及旺角。

201-500 嚴重

中國各大城市天氣預測

城市	最低	最高	預測
廣州	12°C	24°C	天晴
香港	12°C	24°C	天晴
北京	16°C	30°C	天晴
上海	12°C	26°C	天晴
長沙	21°C	26°C	有雨
成都	16°C	23°C	有雨
重慶	19°C	24°C	有雨
大連	12°C	24°C	天晴
廣州	21°C	29°C	驟雨
貴陽	16°C	23°C	驟雨
海口	23°C	30°C	雷暴
杭州	18°C	23°C	驟雨
哈爾濱	10°C	23°C	天晴
成都	16°C	23°C	有雨
合肥	18°C	25°C	有雨
呼倫貝爾	11°C	27°C	多雲
濟南	18°C	29°C	天晴
昆明	12°C	23°C	多雲
蘭州	13°C	23°C	多雲
拉薩	3°C	16°C	密雲
南昌	20°C	27°C	密雲
南京	15°C	24°C	驟雨
南寧	22°C	26°C	驟雨
上海	16°C	23°C	有雨
瀋陽	13°C	29°C	天晴
石家莊	16°C	27°C	多雲
台北	22°C	27°C	有雨
太原	18°C	25°C	多雲
天津	18°C	30°C	天晴
烏魯木齊	8°C	18°C	多雲
武漢	18°C	23°C	有雨
西安	17°C	21°C	有雨
廈門	19°C	24°C	驟雨
西寧	7°C	20°C	多雲
銀川	15°C	21°C	密雲
鄭州	16°C	22°C	有雨
馬尼拉	25°C	35°C	雷暴
新德里	22°C	40°C	天晴
首爾	11°C	23°C	天晴
新加坡	25°C	32°C	雷暴
東京	15°C	24°C	多雲
澳洲	15°C	24°C	多雲
墨爾本	6°C	18°C	天晴
悉尼	12°C	20°C	驟雨
阿姆斯特丹	7°C	19°C	天晴
雅典	17°C	32°C	天晴
法蘭克福	7°C	21°C	多雲
日內瓦	7°C	18°C	天晴
里斯本	13°C	25°C	多雲
倫敦	9°C	16°C	多雲
馬德里	10°C	23°C	天晴
莫斯科	8°C	13°C	有雨
巴黎	10°C	18°C	多雲
羅馬	12°C	22°C	有雨
聖多明各	10°C	23°C	天晴
溫哥華	10°C	23°C	天晴
芝加哥	9°C	21°C	多雲
檀香山	21°C	29°C	多雲
洛杉磯	14°C	21°C	多雲
紐約	7°C	18°C	天晴
三藩市	11°C	19°C	大風
多倫多	11°C	23°C	天晴
溫哥華	10°C	23°C	天晴
華盛頓	8°C	18°C	多雲